

Брюксел, 22 септември 2025 г.
(OR. en)

12909/25

Междуинституционално досие:
2013/0072(COD)

CODEC 1276
AVIATION 122
CONSOM 178

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 261/2004 относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети и на Регламент (ЕО) № 2027/97 относно отговорността на въздушните превозвачи при въздушния превоз на пътници и на техния багаж (**първо четене**)
– Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета

1. На 13 март 2013 г. Комисията представи на Съвета своето предложение¹, основано на член 100, параграф 2 от ДФЕС.
2. Европейският икономически и социален комитет даде становището си на 11 юли 2013 г.²
3. Беше проведена консултация с Комитета на регионите, който реши да не представя становище.
4. Европейският парламент прие позицията си на първо четене на 5 февруари 2014 г.³

¹ 7615/13 + ADD 1-2.

² ОВ С 327, 12.11.2013 г., стр. 115.

³ 5941/14.

5. На 5 юни 2025 г. Съветът постигна политическо споразумение по своята позиция на първо четене по посочения по-горе регламент⁴.
6. Комитетът на постоянните представители се приканва да предложи на Съвета да приеме позицията си на първо четене, която се съдържа в документ 10015/25, и изложението на мотивите, поместено в документ 10015/25 ADD 1, като точка А от дневния ред на някое от своите предстоящи заседания, като се има предвид, че Германия, Испания, Португалия и Словения гласуват „против“, а Австрия и Естония гласуват „въздържал се“.
7. Изявленията за протокола на Съвета са поместени в допълнението към настоящата бележка.

⁴ 9430/25 + ADD 1-3.